

Monika Sommer-Hasenstein (Hg.)

Eine Vernunfttete

**Der Fall der Mauer in Berlin
und die
deutsch-französischen Beziehungen**

Dokumentation des
deutsch-französischen Kolloquiums
der Friedrich-Ebert-Stiftung vom
4. bis 6. November 1999 in Saarbrücken



Röhrig Universitätsverlag
St. Ingbert 2001

INHALTSVERZEICHNIS

Monika Sommer-Hasenstein <i>VORWORT</i>	11
--	----

Nicole Parfait <i>VORBEMERKUNG</i>	15
---------------------------------------	----

I. FRANKREICH UND DIE BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND BIS 1989: TEILUNG, VERSÖHNUNG UND ZWEIFEL

Pierre Béhar DIE DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN BEZIEHUNGEN VON DE GAULLES REGIERUNGSANTRITT BIS ZUR DEUTSCHEN VEREINIGUNG	20
<i>Eine angelsächsische Vorherrschaft</i>	20
<i>Ein erniedrigtes Frankreich</i>	22
<i>Ein vernichtetes Deutschland</i>	23
<i>Entstehung eines Bündnisses</i>	24
<i>Grenzen eines Bündnisses</i>	29
<i>Ein dreißigjähriger Zyklus</i>	31

Jean-Paul Kieffer DIE VERTEIDIGUNGSSTRATEGIE IN FRANKREICH UND DEUTSCHLAND VOR DER VEREINIGUNG	32
<i>Die Prämissen (1949-1954)</i>	32
<i>Deutschland: eine integrierte Verteidigungsstrategie</i>	34
<i>Frankreich: eine autonome Weltstrategie</i>	36
<i>Von der politischen Versöhnung zur strategischen Vereinbarung?</i>	39

II. FRANKREICH UND DIE DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK BIS 1989: IGNORANZ, MISSTRAUEN UND ANZIEHUNG

Gilbert Badia

DIE ENTWICKLUNG DER DDR BIS ZUR DEUTSCHEN VEREINIGUNG AUS FRANZÖSISCHER SICHT	42
<i>Schwierige Anfänge</i>	43
<i>Die diplomatische Anerkennung</i>	47
<i>Die Intensivierung der Beziehungen</i>	51
<i>Vom Ende der DDR zu deren retrospektivem Bild</i>	53

Maxim Leo

DIE BEZIEHUNGEN ZWISCHEN DER DDR UND FRANKREICH IN DEN SIEBZIGER JAHREN AUS OSTDEUTSCHER SICHT	56
<i>Die Wende der siebziger Jahre</i>	56
<i>Frankreich als Bresche im westlichen Lager</i>	57
<i>Struktur und Status Frankreichs</i>	59
<i>Geheimtreffen</i>	61
<i>Die DDR: ein Staat auf der Suche nach dessen Nation</i>	62
<i>Frankreich-DDR: von den Kontakten zum Austausch</i>	64
<i>Die Entwicklung Frankreichs gegenüber der DDR</i>	65
<i>Eine unnormale Beziehung</i>	68

III. DIE FRIEDLICHE REVOLUTION VON 1989: DAS VEREINIGTE DEUTSCHLAND IN EINEM ERNEUERTEN EUROPA (1989-1999)

Sylvie Lemasson

NORMALISIERUNG DER DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN BEZIEHUNGEN?	72
<i>Der geopolitische Rahmen der deutsch-französischen Ausnahme</i>	72
<i>Das Ende der Bipolarität und eine neue destabili- sierende Ordnung für die deutsch-französischen Beziehungen</i>	78

<i>Neue Normalität um den Preis der neuen Kraftverhältnisse</i>	84
---	----

Edouard Husson	
DIE MANGELHAFTHE POLITISCHE ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN FRANKREICH UND DEUTSCHLAND IN DEN NEUNZIGER JAHREN	92
<i>Eine Verständigung ist notwendig</i>	93
<i>Mißverständnisse und Mißstimmungen von 1989-90</i>	95
<i>Engstirnigkeit des Gesichts- und Handlungsfeldes</i>	97
<i>Probleme mit dem Euro</i>	103
<i>Bedingungen für eine erwachsene Beziehung</i>	108
<i>Gebremstes gemeinsames Handeln</i>	109

Jean-Pierre Froehly	
DEUTSCHLAND-FRANKREICH: DER NEUE AUSSENPOLITISCHE BILATERALISMUS	112
<i>Die Fortführung der klassischen Geschäftsgrundlage</i>	112
<i>Der vorbereitende, erweiterte Bilateralismus in der Außenpolitik als neuer Parameter der Geschäftsgrundlage</i>	117
<i>Den neuen Bilateralismus ausbauen</i>	120

IV. WECHSELSEITIGE WAHRNEHMUNGEN: LEGENDEN UND TATSACHEN

Michael Nerlich	
ZU DEN DEFIZITEN IN DER (ROMANISTISCHEN) FRANKREICHFORSCHUNG	124
<i>Victor Klemperer und das schlechte Gewissen der deutschen Romanistik</i>	124
<i>Die „Romanistik“ als Waffe im Kampfe gegen Frankreich</i>	131
<i>Die Romanistik nach 1945</i>	134
<i>Die Erneuerung nach 1968; „Lendemains“</i>	137

<i>Die „Normalisierung“ der deutsch-französischen Beziehungen; das Projekt des „Zentrums für Frankreichforschung“</i>	141
<i>Dringende Gefahren, nötige Maßnahmen</i>	144
Michel Cullin	
AUSSÖHNUNG UND IDENTITÄT IN DEN DEUTSCH-FRANZÖSISCHEN BEZIEHUNGEN	151
<i>Wunsch der Völker</i>	151
<i>Die pazifistische Ideologie</i>	153
<i>Problem des Kulturtransfers</i>	155
<i>Überdenken der deutsch-französischen Beziehungen</i>	158
Dorothee Röseberg	
FRANKREICH – EIN MYTHOS. FRANKREICHBILDER IN DER DDR UND IHRE NACHWIRKUNGEN	161
<i>Untersuchung über die neunziger Jahre</i>	161
<i>Die erste Generation der Mittler in der DDR</i>	164
<i>Das offizielle Bild Frankreichs in der DDR</i>	166
<i>Das erste Französisch-Handbuch in der DDR</i>	167
<i>Offizielle Karikaturen</i>	168
<i>Die Freiräume der fünfziger Jahre</i>	169
<i>Die Reaktion von 1958</i>	171
<i>Das Bild Frankreichs in den siebziger und achtziger Jahren</i>	172
<i>Überleben der alten Bilder</i>	173